

aussi vous pourrez vous entretenir avec le personnel. Ensuite, il serait peut-être souhaitable de tenir une réunion afin que vous puissiez soulever les questions qui vous seront venues à l'esprit à la suite de ces deux visites. Si vous désirez néanmoins que des membres de notre personnel comparaissent devant votre Comité, nous pourrions certainement arranger cela. Je n'ai pas pensé que vous voudriez que des membres du personnel comparaissent, étant donné que vous allez visiter Chalk River, mais nous nous tiendrons volontiers à votre disposition.

M. BEST: Je pense que nous devrions les faire venir. Je vois que notre programme est assez chargé et, comme nous allons sans doute être très absorbés par tout ce que nous allons voir, je pense que c'est plutôt après la visite que nous aurons des questions à poser, monsieur Gray. C'est, du moins, ce que je pense personnellement. Ne croyez-vous pas, monsieur le président, que nous pourrions tenir une réunion officielle mardi prochain, dans la matinée, et visiter les services dans l'après-midi? Ne croyez-vous pas que certaines personnes du service des produits commerciaux pourraient nous fournir des renseignements dans la matinée avant que nous ne visitions la Division, ou est-ce trop entreprendre?

Le PRÉSIDENT: C'est que mardi prochain il y a une réunion du Comité des comptes publics et je serai absent ce jour-là. Si vous voulez, nous pourrions nous réunir l'après-midi avant de nous rendre à l'usine.

M. GRAY: Dans ce cas, vous ne pourrez passer que très peu de temps à la Division des produits commerciaux.

D'après nos projets, le gérant de la Division vous fera une petite conférence de quinze à vingt minutes ou d'une demi-heure. Cette causerie peut être donnée officiellement ou non, comme vous voudrez, et ensuite vous pourrez visiter le service où nous nous occupons des substances radioactives et l'atelier où nous construisons notre outillage.

Le PRÉSIDENT: C'est ce que nous nous proposons de faire mardi.

M. AIKEN: Il me semble, monsieur le président, qu'en ce qui concerne la Division des produits commerciaux, ce sera suffisant si on nous fournit des renseignements sur les lieux, car ainsi on pourra nous montrer en même temps de quoi il s'agit. Je pense qu'il suffirait qu'on nous renseigne sur les lieux.

Le PRÉSIDENT: Si vous voulez, nous allons nous en tenir là et ainsi tout sera en ordre jusqu'à la réunion de jeudi. Nous pourrions décider mardi ce que nous allons faire jeudi.

M. GRAY: Si vous voulez que je fasse venir certains employés de la Société pour jeudi, je puis le faire. Si vous désirez en même temps faire venir des témoins de l'extérieur...

M. BEST: Non, je ne pense pas, pas encore. Ce sera peut-être assez difficile de trouver des témoins de l'extérieur. A part les employés d'*Atomic Energy*, qui devrions-nous convoquer selon vous, monsieur Gray?

M. GRAY: La *Canadian Nuclear Association* vient d'être formée. J'ignore si cette association désire soumettre un mémoire, mais il me semble que c'est l'organisme le plus indiqué pour comparaître devant votre Comité. Il s'intéresse à tout le côté commercial de cette entreprise.

M. BEST: Quels sont ses dirigeants à l'heure actuelle?

M. GRAY: Il y a M. McRae, le président, et M. Macauley, le vice-président.

M. BEST: M. McRae sera là-bas mardi prochain. Je songeais à la semaine suivante.

M. GRAY: Le directeur général est le capitaine de groupe Gross.